

CONSTRUCTION  
DE CHALETS  
CHARPENTE  
ET COUVERTURE

**Atelier de Porsel**  
Daniel Dévaud  
Tél. : 078/838.49.40  
daniel@chalet-schuwey.ch  
www.chalet-schuwey.ch



**DA COSTA**  
SÀRL

**ENTREPRISE  
DE CONSTRUCTION**

Maçonnerie, Béton armé  
Carrelage, Rénovations

1699 Porsel Natel:079 4045746

**LIEBHERR**

## **PORSEL 26<sup>ème</sup> Tir du Flon** **21, 22, 23, 24 avril 2016**

Concours de groupes et individuels  
300m, 6 cibles Polytronic TG 3002

**!! Trois passes : Flon, répartition, 100<sup>ème</sup> !!**

### Horaire des tirs :

Jeudi 21 avril  
18h00-20h00

Vendredi 22 avril  
15h00-20h00

Samedi 23 avril  
13h00-20h00

Dimanche 24 avril  
8h30-11h30

### Inscriptions :

Online sur [www.tirporsel.ch](http://www.tirporsel.ch) ou sur place les jours de tir.

### Renseignements :

Julien Baudois, tél. 078.722.63.58

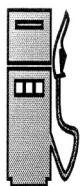
### Distinction :

**CARTE COURONNE À Fr. 12.00 et 15.00**

*Durant les quatre jours de tir :  
PETITE RESTAURATION*

*Vous pouvez déjà agender notre 16<sup>ème</sup> tir aux Flocons qui se déroulera  
le 17 décembre 2016*

CCA AEBISCHER Sàrl



Station service  
1699 Pont  
Tél. 021 / 907 12 67

Concessionnaire  
Agent de service



Garage Gavillet SA

Route de Moudon 30, 1670 Ursy  
Tel 021 909 52 62  
garage.gavillet@bluewin.ch

Vente et réparation toutes marques

Jambon de Campagne SA, 1627 Vaulruz

Spécialités de la Borne

GACHET JEAN - LOUIS

Natel 079 / 427 68 26 Fax 026 / 912 52 77



Virginie Deschenaux  
Rte de Vauderens 5  
1670 Ursy  
© 021 909 51 39



Artifice

Coiffure

Lundi  
Fermé  
Mardi  
8:00-12:00 et 13:30-19:30  
Mercredi à vendredi  
8:00-12:00 et 13:30-18:00  
Samedi  
7:30-13:30  
Sur rendez-vous

Prix sportifs - étain - articles publicitaires  
signalisation & signalétique - Boutique cadeaux - atelier de gravure



GRAVURE d'OGOZ

Sciboz Vanessa  
www.gravure-ogoz.ch 026 915 33 33  
Rte de la Grugère 151 1644 Avry-devant-Pont

MOD' Coiffure

026 912 78 21

Maud Albrecht

Rte Principale 136, 1628 Vaudens

GARAGE HERVÉ BAUDOIS

ROUTE D'ORON 151  
1673 PROMASSENS

MÉCANIQUE AUTO, ENTRETIEN,  
RÉPARATION ET ACCESSOIRES  
TOUTES MARQUES

021/909 55 50  
079/798 17 91  
GARAGEBAUDOIS@HOTMAIL.COM

## Plan et Règlement

Passe

Tir de répartition

Formation de tir

Tireur individuel seulement, une passe par tireur autorisée.

Armes

selon dispositions générales

Champ de points

Cible A10, 300 m

Nombre de coups

6, (2 séries de 3 coups en 60 secondes chacune)

Position

selon dispositions générales

Prix de la passe

Fr. 17.- par tireur

Répartition immédiate

Points	Cat. sport	Points	Cat. ord.	Points	Cat. ord.
60 pts	Fr. 50.-	60 pts	Fr. 90.-	54 pts	Fr. 12.-
59 pts	Fr. 40.-	59 pts	Fr. 70.-	53 pts	Fr. 9.-
58 pts	Fr. 22.-	58 pts	Fr. 40.-	52 pts	Fr. 7.-
57 pts	Fr. 17.-	57 pts	Fr. 30.-		
56 pts	Fr. 11.-	56 pts	Fr. 20.-		
55 pts	Fr. 9.-	55pts	Fr. 15.-		

Distinction

Carte couronne dès

	Actifs	V et U21	SV et U17
A. libre et f. standard	54pts	53pts	52pts
Fass 90, 57-03 et Mq	51pts	50pts	49pts
Fass 57-02	49pts	48pts	47pts

Passe

Tir du 100ème

Formation de tir

Tireur individuel seulement, une passe par tireur autorisée.

Armes

selon dispositions générales

Champ de points

Cible A100, 300 m

Nombre de coups

5 coups par coup

Position

selon dispositions générales

Prix de la passe

Fr. 16.- par tireur

Répartition ultérieure

rangs	Cat. sport	rangs	Cat. ord.
1	70.00	1	100.00
2	50.00	2	80.00
3	30.00	3	60.00
4	20.00	4	50.00
5-7	10.00	5	40.00
8-10	5.00	6	30.00
		7-10	20.00
		11-14	15.00
		15-20	10.00
		21-30	5.00

Distinction

Carte couronne dès

	Actifs	V et U21	SV et U17
A. libre et f. standard	440pts	430pts	425pts
Fass 90, 57-03 et Mq	415pts	405pts	400pts
Fass 57-02	395pts	385pts	380pts

CHRISTIAN AEBISCHER

MENUISERIE SARL

1699 PONT (VEVEÏSE)

Tel. 021 / 907 12 67

Natel 079 / 206 83 14

Mail : menuiserie.aebischer@bluewin.ch

**Landi**

VAUDERENS

Téléphone 021 909 10 30

Téléfax 021 909 10 39

**VAUCHER PROMASENS SA**



GARAGE-ATELIER MECANIQUE

1673 PROMASENS

021 909 55 51

079 310 52 08

**LOST CLUB**  
PLACE DE LA GARE 1608 ORON-LE-CHATEL WWW.LOSTCLUB.CH INFO@LOSTCLUB.CH  
*Le club de la région qui bouge!*  
*A bientôt dans votre Club!*



**AUTO 3000**

**Noé Cardinaux**

Climatisation, service, freins, expertise,  
réparations toutes marques

021/907 10 93

079/446 21 13

1699 Bouloz

**RAIFFEISEN**

## Plan et Règlement

### Dispositions générales valables pour toutes les cibles

- Licence** Obligatoire, selon règlement FST du 01.01.2003. Les tireurs doivent être en possession d'une licence valable.
- Armes** Arme libre, fusil standard, mousqueton, fass 90, fass 57-02 et 57-03
- Catégories d'âges** U17 jusqu'à 16 ans, U21 de 17 à 20 ans, Actifs de 21 à 59 ans  
Vétérans de 60 à 69 ans, Senior-Vétérans dès 70 ans.  
U13 et U15 suivent les barèmes de U17. U19 suit les barèmes de U21.  
Jeunes tireurs comprend les catégories U13 à U21.
- Position** Fusil d'assaut 57 et 90 : Sur bipied.  
Mousqueton: couché bras franc, V et SV peuvent tirer appuyés.  
Fusil standard : couché bras franc.  
Armes libre : à genoux, V et SV peuvent tirer couché bras franc.
- Distinction** 1 et 2 passes réussies donnent droit à une carte couronne à Fr. 12.00.  
Pour 3 passes réussies une carte couronne à Fr. 15.00.
- Classement roi du tir** Le total des passes Flon (100%), répartition (100%) et 100<sup>ème</sup> (10%)  
détermine le rang. En cas d'égalité la passe 100<sup>ème</sup> départage.  
Le roi du tir touche un prix.
- Résultat / distribution** Le palmarès final sera disponible sur le site [www.tirporsel.ch](http://www.tirporsel.ch), dès le  
lundi suivant le tir. Les bénéficiaires de prix seront informés par courrier  
postal ou courriel électronique. Les prix en nature ne seront ni échangés,  
ni remplacés par des paiements en espèces.
- Réclamations** Les réclamations sont tranchées par le comité du tir. Ses décisions sont  
sans appel. Pour les cas non prévus, le règlement FST sera appliqué.
- Approbation** Approuvé par la Société Cantonale des Tireurs Fribourgeois,  
Lurtigen, le 03.02.2016.  
*Le responsable des tirs sportifs Fritz Herren*
- Nous vous souhaitons un agréable moment lors de notre tir du Flon**



CHARCUTERIE



TRAITEUR

**Boucherie Sonney**

021 907 81 06

Spécialités artisanales de notre fabrication

Matin: 7:30 à 12:00—Après-midi: 14:00 à 18:30  
Samedi: 7:30 à 15:00 non stop  
Fermé le mercredi

Ch. De la Poya 3 • Oron-la-Ville • [www.boucherie-sonney.ch](http://www.boucherie-sonney.ch)



**Philippe Baudois**  
**Transports**  
**Battage**  
**Déneigement**  
**Rte d'Oron 90**  
**1699 Pont**  
**079/412.65.69**  
*philippe.baudois@hotmail.com*



**Armand Maillard**  
*Eaux minérales - Vins*  
*Bières*  
*Aliment pour bétail*  
**1699 Porsel**  
*Tél. : 021 | 907.11.71*

  
**Angelo Rime**

**AUBERGE DE LA FLEUR DE LYS - 1699 PORSSEL**  
**Chez Osmar Cardoso**

Nos filets de perches Pizzas au feu de bois

*Fondues bourguignonne et chinoise*  
*Viandes sur ardoise*  
*Pizzas sur place et à l'emporter* (à 3km d'Oron) 021/691 43 24

**Eva Currat**  
 Massages et Magnétisme


Chemin de la Lessa 48  
 1624 Grattavache  
 eva.currat@eva-massages.com

079/307.40.83 [www.eva-massages.com](http://www.eva-massages.com)




**Garage**  
**JAQUET**  
**FRÈRES**  
 Sàrl

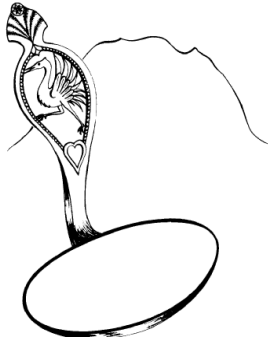
VOITURES - MACHINES AGRICOLES **021 907 11 22**



## Plan et Règlement

Passe	Exercice	
<b>Distance et cible</b>	300 m, A10	<b>Nombres de coups</b> 3 par passe
<b>Reprise</b>	Illimité	<b>Position</b> disp. Générales
<b>Distinction</b>	Aucune	<b>Armes</b> disp. Générales
<b>Disposition spéciale</b>	Les passes peuvent être interrompues à volonté	
<b>Prix de la passe</b>	Fr. 3.- par passe	

Passe	Tir du Flon		
<b>Formation de tir</b>	Groupe de 5 tireurs ou individuel.		
<b>Distance et cible</b>	300 m, A10		
<b>Armes</b>	selon dispositions générales		
<b>Nombre de coups</b>	10 coups 2 coups en une minute, 3 coups en une minute, 5 coups en 90 sec. Le meilleur coup marqué à 100 points		
<b>Position</b>	selon dispositions générales		
<b>Prix de la passe</b>	Fr. 115.- par groupe, Fr. 23.- par individuel Fr. 90.- par groupe J.T., Fr. 18.- par J.T.		
<b>Distinction</b>	Carte couronne dès		
	Actifs	V et U21	SV et U17
A. libre et f. standard	89pts	88pts	87pts
Fass 90, 57-03 et Mq	84pts	83pts	82pts
Fass 57-02	81pts	80pts	79pts
<b>Classement Individuel</b>	Le total des 10 coups détermine le rang, en cas d'égalité, appui par: - le meilleur coup marqué à 100 pts de la série de cinq coups. - l'âge le plus élevé.		
<b>Prix individuel</b>	<i>Le premier de chaque cat. A et D dans les classements, Dame, jeune tireur, actif et vétéran touchent un prix.</i>		
<b>Classement par groupe</b>	Les groupes sont répartis en trois catégories : - groupe armes d'ordonnances - groupe standards et armes libres - groupe jeunes tireurs		
	Le total des 5 résultats individuels détermine le rang, en cas d'égalité, appui par : - les meilleurs résultats individuels - le total des coups profonds de tout le groupe		
<b>Prix de groupe armes d'ordonnances</b>	1 <sup>er</sup> rang : Fr. 250.-	2 <sup>ème</sup> rang : Fr. 150.-	3 <sup>ème</sup> rang : Fr. 50.-
<b>Prix de groupe standards et ar. libre</b>	1 <sup>er</sup> rang : Fr. 250.-	2 <sup>ème</sup> rang : Fr. 150.-	3 <sup>ème</sup> rang : Fr. 50.-
<b>Prix de groupe J.T.</b>	1 <sup>er</sup> rang : Fr. 150.-	2 <sup>ème</sup> rang : Fr. 100.-	3 <sup>ème</sup> rang : Fr. 50.-



## Laiterie de La Sionge

Famille Jean-Paul Farre

- ▶ Gruyère - crème double - sérac
  - ▶ Vacherin fribourgeois
  - ▶ Mélange fondue "Maison"
  - ▶ Plateaux de fromages
  - ▶ Beurre de fromagerie
- Tél. 026 917 81 05

### CHRISTOPHE DESCHENAUX SARL



Atelier Mécanique  
Rte des Roches 1  
1675 Vauderens

Tél 021 909 55 79 - Mobile 079 219 25 60 - Fax 021 909 55 73  
Agence officielle DEUTZ-FAHR. Forêt HUSQVARNA. Jardin HONDA



1699 Porsel  
Tél. 021 907 10 79

### POLYTRONIC INTERNATIONAL SA

Pilatusstr. 12  
5630 Muri

Tel.: 056 / 675 99 11  
Fax: 056 / 675 99 12  
www.polytronic.ch

50 ans au service des tireurs



**rw b** groupe sa  
Les ingénieurs.

Imaginer, créer, aménager les cadres de vie respectueux de l'homme et de l'environnement. Voilà le défi des ingénieurs de RWB Groupe SA.  
www.rwb.ch

### Institut Fanny Grandchamp (-Surchat)

Le Bourg 126  
1618 Châtel-St-Denis

Tél. 079.294.27.88  
Fax 021.948.06.54

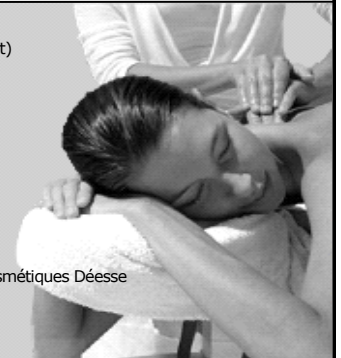
institut@grandchamp.info  
www.grandchamp.info

Membre de l'Association Suisse en Massage pour Bébé (www.iaim.ch)  
Soins pris en charge par les assurances maladies selon ASCA (www.asca.ch)

Massage (reboutement, relaxant)  
Drainage lymphatique (Vodder)  
Réflexologie  
Fleurs de Bach  
Aromathérapie  
Reiki

Cours de massages pour bébés

Conseillère indépendante en cosmétiques Déesse



visitez nous encore aujourd'hui sous

www.freesport.ch

Freesport, P.-A. DUFaux SA, Rte. Des Grives 6, 1763 Granges-Paccot

026/350 63 63, info@freesport.ch

**FROMAGERIE  
Bouloz – Porsel**

Gruyère Crème double  
Vacherin Beurre maison  
Raclette Sérac frais  
Mélange fondue

**Famille Roland Pittet**  
**1699 Bouloz** 021 / 907.11.26

Pour vos fêtes de famille,  
anniversaires ou autre

**Louez notre buvette**

Jusqu'à environ 40 personnes et  
cuisine entièrement équipée!

Disponibilités, informations et tarifs  
sur [www.tirporsel.ch](http://www.tirporsel.ch)



**Appuyez-vous sur un partenaire fiable et compétent pour  
toutes les questions d'assurance et de prévoyance /**

Nous sommes là pour vous conseiller.

AXA Winterthur  
Agence Stéphane Broillet  
Route de Vevey 96, 1618 Châtel-St-Denis  
Téléphone 021 948 88 44  
[chatel.st.denis@axa-winterthur.ch](mailto:chatel.st.denis@axa-winterthur.ch)



Tél: 026/918 56 61

Fax: 026/918 67 61

Rte de la Rougève, 1623 Semsales

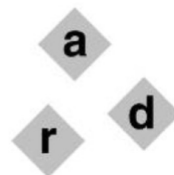
[www.boissonspilloud.ch](http://www.boissonspilloud.ch)

# Carte des menus

*Durant les quatre jours de tirs notre  
chef vous propose les menus suivants:*

Steak de bœuf, frites et salade de haricots	FR. 18.00
Jambon à l'os, frites et salade de haricots	FR. 15.00
Saucisse, frites et salade de haricots	FR. 12.00
Saucisse de veau	FR. 5.00
Schubling	FR. 5.00
Portion de frites	FR. 5.00
Sandwich au jambon à l'os	FR. 5.00
Meringues et crème double de la Gruyère	FR. 5.00

*Bon appétit!*



**ayer - demierre**

imprimerie - librairie - papeterie

grand-rue 24

1680 romont

tél. 026 652 22 64

fax 026 652 35 46

[ayerdemierre@bluewin.ch](mailto:ayerdemierre@bluewin.ch)

**FEUILLE FRIBOURGEOISE**